

# Benešovské noviny



**Srpen 2001**

Číslo 8

Rocník XI

Cena 5 Kč

**GALERIE U SV. HUBERTA** Kostelní 270, Benešov nad Ploučnicí  
**VÝSTAVA OBRAZŮ JAROSLAVA VAŠTY POTRVÁ OD 4. SRPNA DO 20. ZÁŘÍ**



## Z ČINNOSTI STAVEBNÍHO ÚŘADU:

V poslední době stále přibývá neukázněných stavebníků, kteří se dopouštějí přestupků proti stavebnímu řádu. V letošním roce byla již udělena jedna větší pokuta ve výši 250.000,— Kč.

Stavebník se provinil tím, že prováděl změnu stavby v rozporu se stavebním povolením a část stavebních úprav bez stavebního povolení. Výnosy pokut za přestupky a delikty jsou příjmem obce, jejíž orgán rozhodoval ve věci v prvním stupni. V tomto případě byla pokuta příjmem Města Benešov nad Ploučnicí. V 1. pololetí letošního roku bylo zdejších stavebním

úřadem vydáno celkem 50 stavebních povolení a 56 kolaudačních rozhodnutí.

Pro informaci uvádíme, že do působnosti zdejšího stavebního úřadu patří Město Benešov nad Ploučnicí a Obecní úřady Dolní a Horní Habartice, Františkov nad Ploučnicí, Heřmanov, Malá Veleň, Starý Šachov, Merboltice, Valkeřice, Verneřice, Velká Bukovina a jim přílehlé obce.

## M A T R I K A

V Benešově n.Pl. se **narodilo za 1. pololetí celkem 21 dětí**, z toho 12 chlapců a 9 děvčátek. Za stejné období **zemřelo celkem 22 osob**, z toho 9 mužů a 13 žen. **Bylo uzavřeno 35 sňatků**, z toho 12 na zámku, 1 v kostele a 22 v obřadní síni městského úřadu. Dále bylo přijmuto 311 žádostí o občanský průkaz a 79 žádostí o cestovní pas.

**Od 1.7.2001 vstoupil v platnost zákon č. 301/2000 o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů.** Z toho vyplývá, že co se týká uzavírání manželství, je možné uzavřít sňatek na kterémkoliv vhodném místě ve svém správním obvodu, samozřejmě za správné poplatek. Novotou je to, že snoubenci mohou bez obřadu před starostou města prohlásit, že chtějí uzavřít sňatek. O novinkách, vyplývajících z platného zákona o matrikách se dle potřeby každý občan může informovat na matrice Městského úřadu Benešov nad Ploučnicí, kde mu budou potřebné informace podány.

Marie Tojmarová - matrikářka

## SPRÁVA MAJETKU

**Odbor správy majetku města zajišťuje pro Město Benešov nad Ploučnicí mimo jiné správu bytového fondu a objektů v majetku města, jako jsou školy, mateřská škola, školní jídelna, dům s pečovatelskou službou, klub důchodců, zdravotní středisko a další.**

V letošním roce pokračuje v domech s nájemními byty malování chodeb, které bylo o prázdninách přerušeno, neboť probíhají lakýrnické práce v mateřské škole a základní škole. V šesti nájemních bytech byly provedeny dodavatelskou firmou protiplísňové nátěry. V bytové jednotce v čp. 518, Děčínská ulice byla provedena výstavba koupelny, čímž byl zhodnocen byt do I. kategorie. Další rekonstrukce koupelny proběhla v bytové jednotce v čp. 359. V letošním roce byly rovněž provedeny generální opravy střech v domě čp. 106 v ul. Sokolovská, v čp. 266 v ulici Nádražní a v čp. 370 v Děčínské ulici. Na jaře letošního roku byla provedena generální rekonstrukce bytové jednotky v domě čp. 344 v Nádražní ulici, kterou bývalý nájemník zdevastoval. Tato bytová jednotka byla následně prodána na základě výběrového řízení. V současné době probíhá generální oprava vody a odpadu v domě čp. 27 v Děčínské ulici. Odbor správy

majetku města zajišťuje průběžně opravy vodoinstalace, elektroinstalace, topení, střeš, komínů apod. dle požadavků a potřeb nájemníků, zajišťuje malování bytů určených pro přidělení. Snažíme se průběžně v rámci finančních možností vyhovět všem reálným požadavkům nájemníků. Za 1. pololetí roku 2001 bylo za opravy a udržování objektů a bytů v majetku města investováno 602.181,10 Kč.

Za odbor správy majetku města:

Lenka Suchá, pověřená vedením odboru

### UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme poplatníky, že **dne 31. 8. 2001 končí lhůta pro zaplacení místního poplatku ze psů** (Vyhláška č. 1/1996 o místních poplatcích). Platit lze složenkou, převodem z účtu nebo v pokladně MěÚ Benešov nad Ploučnicí.

Z BLOKU  
POLICIE



Z bloku policie Dne 27. 6. 2001 bez použití násilí vnikl P.V. z Verneřic do rodinného domku ve Verneřicích, kde v kuchyni snědl potraviny. Je stíhán pro tr.č. Porušování dom. svobody dle § 238/1 tr.z.

Dne 3. 7. 2001 v 04,00 hodin byla hlídkou OOP přistižena při vloupání do sklepní koje G.G. z Kunratic. Je stíhána pro tr. č. Krádež a Porušování dom. svobody dle §§ 247/1b a 238/1,2 tr.z.

Od 1.9.1998 až do 28.6.2001 zapomněl platit výživné na svojí nezl. dceru D.Š. z Horních Habartic. Je stíhán pro tr.č. Zanedbání povinné výživy dle § 213/1 tr.z.

V době od 10.6.2001 do 9.7.2001 se M.H. z Verneřic vloupal do 2 RCH a způsobil škodu ve výši 20.000,— Kč. Je stíhán pro tr.č. Krádež dle § 247/1b,2 a Porušování dom. svobody dle § 238/1,2 tr.z.

V měsíci květnu 2001 odcizil z kravína v Dolních Habarticích P.P. z Dolních Habartic zazděné okno a pokusil se odcizit 15 ks sklolaminátových desek. Způsobená škoda cca 6.000,— Kč. Je stíhán pro tr.č. Krádež dle § 247/1a tr.z.

Dne 25.6.2001 byli hlídkou OOP kontrolování u rybníka v obci Karlovka manželé P.Š. a J.Š. z Velké Bukoviny, kteří bez povolení chytali ryby. Jsou stíháni pro tr.č. Pytláctví dle § 178a.

V noci z 21.3.2001 na 22.3.2001 a v noci z 10.4.2001 na 11.4.2001 se V.H. z Horních Habartic vloupal do 2 restuarací v Děčíně, kde způsobil škodu cca 47.000, Kč. Je stíhán pro tr.č. Krádež a Poškození cizí věci dle §§ 247/1b,2 a 257/1 tr.z.



Na přání naší čtenářky zde uvádíme část článku, který se zabývá možnostmi léčby drogově závislých:

## LÉČENÍ ZÁVISLOSTI NA DROGÁCH V MEDŽUGORJI

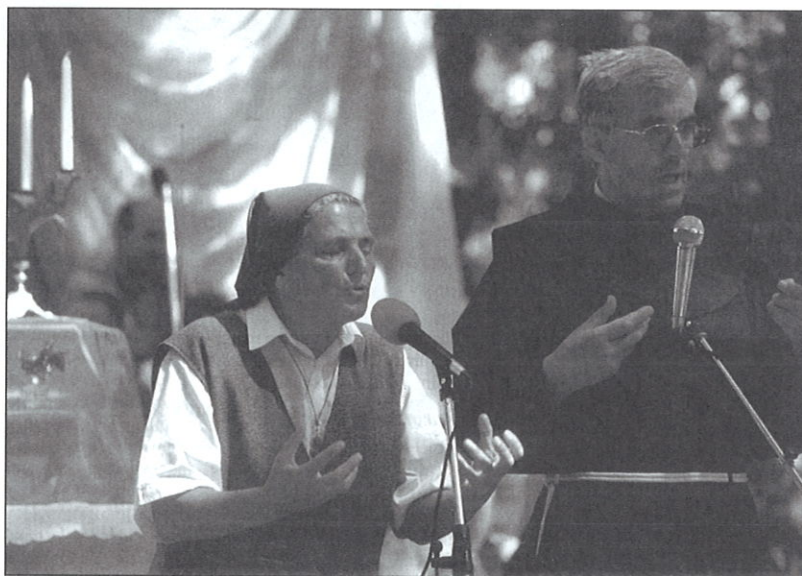
*Téměř všichni poutníci v Medžugorji navštěvují komunitu sestry Elvíry pro léčení drogově závislosti. Někteří jsou zpočátku v rozpacích, proč by tam měli chodit, mají dojem, že se jich to netýká, ale po návštěvě zcela změni názor. Pochopí, že každý člověk má větší nebo menší závislosti, a z otevřených a upřímných svědectví uzdravených lidí získá představu a nadšení do skutečné změny života, jak nás k tomu vybízí Panna Maria v Medžugorji.*

Závislost na drogách a její léčení Mnoho lidí v naší vlasti v poslední době slyšelo o drogách a závislosti na nich. Tuší, že je to nepřijemná skutečnost, ale nemají zájem se s tímto problémem seznámit, protože to pro ně není zajímavé, a myslí si: Ať se tím zabývají lidé, kterých se to týká. Každý člověk má dost svých starostí, aby uspokojil touhu a řešil své aktuální problémy. A nač by si přidělával další starosti, i přestože se varovně upozorňuje, že za těch několik roků od konce totality, máme již více než sto tisíc drogově závislých lidí.

A najednou přijde šok. Rodina zjistí, že dospívající dítě se začne divně chovat, začne chodit pozdě domů, má podezřelé přátele, přestává reagovat na prosby rodičů, porušuje řád v rodině. Rodiče to zpočátku omlouvají pubertou, nebo později tím, že děti mají nárok na svůj život, že je jiná doba, až jednoho dne zjistí, že dítě bere lehčí drogy. Není jim to milé, ale utěšují se tím, že to nic vážného není, zejména když dítě normálně pracuje nebo studuje.

Ale když zjistí, že dospívající dítě má tvrdší drogy a přestává plnit své povinnosti, tuší, že nastala zlá situace. Začnou domluvy, nařizování, zákazy, ale vše pokračuje dále i po velkém naléhání. Rodiče se zpočátku snaží utajit skutečnost, že mají narkomana, před příbuznými a známými. A aby nedocházelo ke krádežím, dávají dítěti více peněz a postupně začínají pociťovat tíhu břemene. V hloubi duše se utěšují, že se to přece nějak změní. Ale časem zjistí, že se situace neúprosně zhoršuje dále. Drogující člověk přestane plnit jakékoli povinnosti, dokonce přestane dělat i to, co jej dříve bavilo, a má jediný denní zájem, sehnat peníze na droby. A nároky se stupňují, peníze nestačí, dochází ke krádežím. V prvé řadě se krade v rodině, kde je nejmenší nebezpečí postihu. Nejdříve se ztrácení peníze, pak předměty, které se dají prodat. Je zřejmé, že to tak bude pokračovat dále, bez sebelepší naděje na zlepšení. Pro celou rodinu nastává bolestná situace.

Lidé, kteří žijí v okolí člověka závislého na drogách, se dostávají do stresového stavu, žijí ve strachu, co nemilého se v brzké době přihodí, a radost ze života se jim vytratí. Jedině ten, kdo žije s drogově závislým člověkem, postupně vidí neřešitelnost tohoto problému. A je to opravdu velký celoživotní problém. Ale co se dá dělat?



Sestra Elvíra  
a otec Slavko

Za posledních padesát roků vznikly ve světě desetitisíce různých institucí a středisek, v nichž se snaží řešit problém drogově závislých lidí, a to téměř bezvýsledně. Úspěšnost odstranění závislosti na drogách po odchodu z těchto institucí je 1-2%. Bývá to v případě krátkého brání drog a v případech, kdy se u postiženého člověka podařilo oživit silnou touhu po dosažení nějakého cíle a okolí mu pomáhalo nepadnout znovu do této závislosti.

Nicméně se ukázalo, že přece jen existuje jeden typ komunit, kde jsou lidé úspěšně léčeni. Jsou to komunity sestry Elvíry. Úspěšnost léčby je 80-90%. Tyto komunity se nacházejí již v několika zemích Evropy a Ameriky.

Tato komunita byla založena před patnácti roky. Založila ji sestra Elvíra. Sestra Elvíra nejdříve pracovala v jedné mateřské školce s dětmi a již tehdy cítila, že by měla nabídnout pomoc těm, kteří ji nejvíce potřebují. Již tehdy dávala bezdomovcům a zločincům něco teplého k jídlu a místo, kde by mohli spát. Cítila povolání, aby dělala ještě něco víc.

V jednom místě blízko Turína, Saluzzo se jmenuje, jí nabídli starý dům. Ona tu nabídku přijala oběma rukama a ti, co přicházeli jako první, byli bezdomovci, prostitutky, alkoholičtí, narkomané. Byl to starý rozpadající se dům. Byl celý v nepořádku. Hned od počátku se společně snažili dát tu zříceninu do pořádku, vše vyklidit, vyčistit, opravit.

Zpočátku to bylo skutečně těžké. Protože

když sedláci kolem bydlící viděli takovou skupinu bezdomovců, povalečů, zločinců, alkoholiků, nepřijímali to jaksi s důvěrou. Zpočátku to tedy bylo tvrdé, ale pomalu i oni začali důvěřovat tomu, co sestra Elvíra chtěla vytvořit. Pomalu začínala nacházet první projevy Boží prozřetelnosti. Začínala u vrat nacházet, co potřebovala. Trochu cukru, trochu mouky, nějaké šatstvo, co jim ze sousedních domů přinášeli.

Tak dnes po patnácti letech máme osmáct domů po celém světě. Jeden je v Medžugorji, jeden v Lurdech, jeden ve Splitu, další v Brazílii - ten je pro malé děti. Ostatní domy jsou v Itálii. V posledních měsících minulého roku komunita otevřela tři domy pro dívky. Domy nejsou jen pro narkomany, ale pro všechny, kteří potřebují pomoc, a stejně tak ty ženské domy nejsou jen pro narkomanky, ale dívky, snoubenky, ženy narkomanů a pro všechny, které chtějí změnit život. Tak společně vytváříme život v komunitě.

Dnes je nás všech celkem 400. Jsme z celého světa. Američané, Brazilci, Chorvati, Srbové, Italové, Češi, Slováci, všechny národnosti. V komunitě neděláme nic speciálního, abychom se dostali z drog. Všichni, co jsme vstoupili do komunity, jsme se přesvědčili, že droga opravdu není problém. Došli jsme k názoru, že droga je jen plod špatného života. Tedy tato komunita je školou života.



# VÝSTAVBA A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

## PŘEHLED INVESTIČNÍCH AKCÍ ZA 1. POLOLETÍ 2001

1. Dokončena přestavba domu čp. 409 Sokolský vrch, Benešov nad Ploučnicí na 22 b.j., v celkovém finančním nákladu 12.950.000,— Kč

2. II. etapa „Odstavná plocha historického centra města“ I. etapa - rok 2000 - 400.000,— Kč II. etapa - 1. pololetí 2001 - 320.000,— Kč Celkový finanční náklad stavby 1.282.168,— Kč



3. Oprava chodníků - Děčínská ul. náklad stavby 290.000,— Kč - Sokolovská ul. u mostu 39.500,— Kč (včetně odvedení dešťových vod) - chodník za Edekou - cena je započtena v částce 290.000,— Kč

4. Plynofikace - prodloužení plynovodu od obchvatu k čp. 106 Sokolovská ul., Benešov nad Ploučnicí v celkovém fin. nákladu 490.000,— Kč



5. Rekonstrukce nebytových prostor v čp. 106 Sokolovská ul., Benešov nad Ploučnicí na b.j. 1+2 včetně plynového vytápění v celkové hodnotě stavebních nákladů 350.000,— Kč

6. Oprava místních komunikací ul. Boženy Němcové - nová komunikace + oprava výsrava ul. Žižkova, Wolkerova, ul. Nerudova - u požární zbrojnice v celkové ceně včetně ul. B. Němcové 210.000,— Kč

oprava MK a oprava chodníků - rekonstrukce - Zámecká ul. fara a kostel v celkové ceně 65.177,— Kč oprava chodníku Táborský vrch - 17.940,— Kč

7. Výstavba nového hřiště na sídlišti v celkové ceně 74.900,— Kč

8. Finanční podíl v částce 80.000,— Kč na zřízení nového parkoviště před domy čp. 681 - 683

9. Parkové úpravy před trafostanicí v ul. Dvořákova v ceně 29.300,— Kč

Další udržovací práce - oprava hřbitovní zdi a vestibulu - provádění pracovníky kap. 39 ve fin. nákladu 100.000,— Kč Do konce srpna bude dostavěno kolumbárium a oprava střechy nad vestibulem a kolumbárium - nátěr a oprava sloupů veřejného osvětlení nám. Míru, Děčínská ul. s fin. nákladem 50.000,— Kč.

Zpracovala:

Hana Strnadová

vedoucí odboru výstavby a ŽP.

## REKULTIVACE SKLÁDKY JE V PLNÉM PROUDU.

Problémy, které nastaly v poslední době, kdy přívalové deště splavily část navezené zeminy, budou řešeny ohrazením spodní části pozemku zábranou, která zamezí vyplavování zeminy do doby než bude celý pozemek zpevněn kořeny rostlin. Je jasné, že ne všichni snášejí jistě nepohodlí, které je spojeno s každou stavbou, trpělivě. Ovšem vzpomeňme si, že ještě před nedávnem jsme byli obtěžováni zápachem hořících odpadků.

Pro ilustraci uvádím článek z BN z roku 1993, kdy ekologie byla v Benešově nad Ploučnicí v „plenkách“:



### **Benešovská příšera se mstí!**

V minulém čísle BN jsme otiskli exkluzivní foto benešovské příšery. Toto odhalení ji tak rozrušilo, že vzápětí (27.12.1992) zažehla jako akt pomsty požár na benešovské skládce. Tato hořící dodnes (19.1.1993). Máme vážné obavy, že naše příšera není jediným viníkem. Domníváme se, že má mocné spojence mezi některými benešovskými občany. O podílu viny budeme psát v příštím čísle BN, pokud nám jedovatý dým z hořící skládky mezitím nevyhubí polovinu Benešova.



**NEPŘEHLÉDNĚTE !**

Z důvodu provádění oprav bude v době od 1. 8. do 15. 9. 2001 uzavřena lávka pro pěší přes Ploučnici u koupaliště. Občané, kteří se potřebují dostat k nádraží, musí v tomto období využívat průchod u obchvatu.

Odbor výstavby a ŽP MěÚ Benešov n.Pl.



**VELKÉ  
ČESKÉ  
PRODEJNÍ  
TRHY**

16. srpna 2001

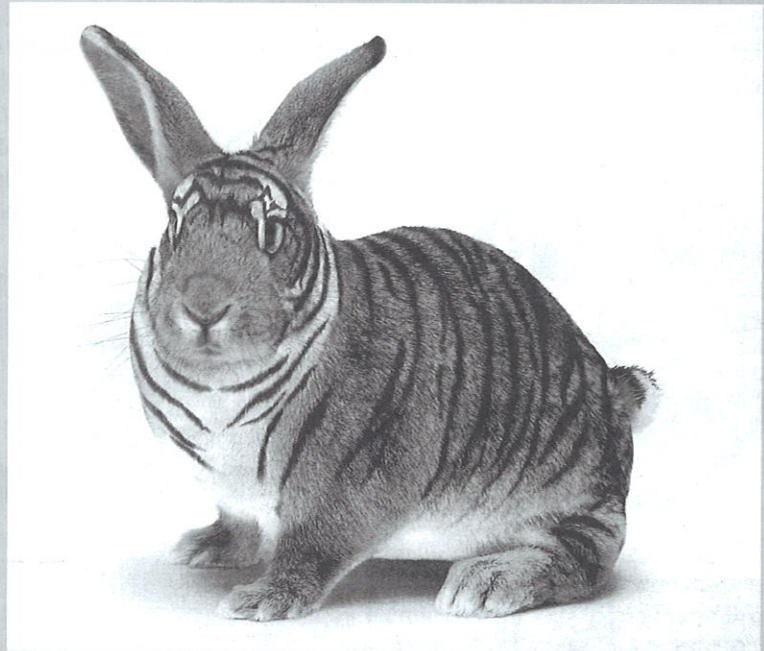
budou na benešovském náměstí nabízet široký sortiment zboží českých výrobců. Ve čtvrtek 16. srpna se v našem městě objeví poprvé velké české prodejní trhy.

# VÝSTAVA CHOVATELŮ

ZO ČSCH Benešov n.Pl. pořádá 1. 9. - 2. 9. 2001  
výstavu králíků, holubů a drůbeže.

Výstava bude otevřena v sobotu 1. 9. 2001 od 8,00 hodin do 18,00 hodin  
a v neděli 2. 9. 2001 od 8,00 hodin do 16,00 hodin.

Tombola a občerstvení zajištěno. Srdečně zvou pořadatelé.



## ELEKTRONICKÉ ŠIPKY

Jelikož šipkařská sezóna již skončila a nová začíná až v září, provedeme malý ohlédnutí za úspěchy našeho týmu v minulých sezónách. Začneme například vítězstvím v děčínské lize, kdy jsme potvrdili roli spolufavorita a zaslouženě vyhráli. Ovšem

vítězství v 1. severočeské lize je pro nás dosavadním největším úspěchem ve 4leté existenci benešovského týmu. A protože v závěru soutěže rozhodla větší vyrovnanost a vůle po vítězství, je pro nás tento úspěch dvojnásob cenný. Účast na Mistrovství ČR

byla tudíž zaslouženým vyvrcholením našeho snažení. A ani tam jsme si nevedli špatně /viz čl. v BN č. 7/. Také pravidelnými účastmi na republikových turnajích dáváme o sobě a našem malém městě vědět. Naše trofeje jsou na fotografii.

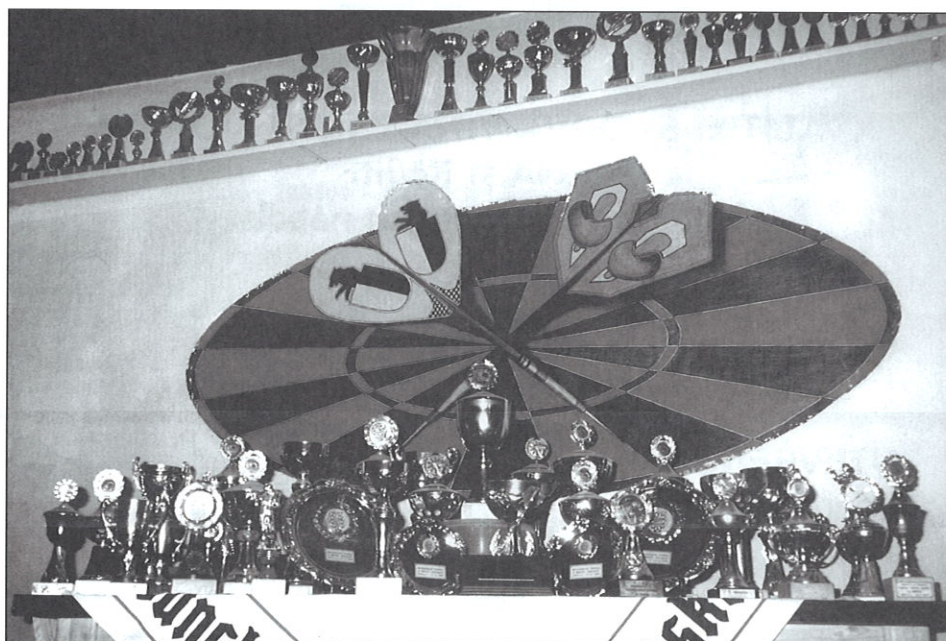
Tímto bychom také rádi upozornili **benešovské podnikatele** na to, že se v nejbližších měsících připravuje výroba nových dresů. A tím se pro vás naskýtá příležitost zaplnit holá místa našich dresů názvem vaší firmy. Protože název vaší firmy se na nich bude jistě dobře vyjímat.

Bližší informace získáte na telefonním čísle: 0606/95 36 60 p. Ladislav Bečán.

### ZMĚNA SVOZU KONTEJNERŮ NA SÍDLIŠTI.

Na základě ústní informace pracovníků Technických služeb Děčín a.s. sdělujeme obyvatelům sídliště, že s platností od **1. 7. 2001** dochází ke změně svozového dne u kontejnerů o objemu 1 100 litrů, a to ze **středy na čtvrtek**.

Odbor výstavby a ŽP  
MěÚ Benešov n.Pl.





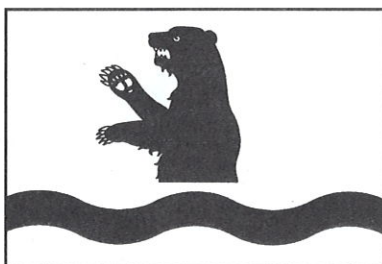
# OČEKÁVÁME SCHVÁLENÍ MĚSTSKÉHO PRAPORU

*Benešov nad Ploučnicí je poprvé nepřímě připomínán v roce 1283, kdy je zmiňován „hrad Ostrý s městem“ (castrum Scharfenstein et civitatis). Nepojmenované město je historiky považováno za Benešov nad Ploučnicí. Městem je Benešov nad Ploučnicí nejméně od roku 1392, kdy mu Janem z Michalovic byla udělena městská práva mladoboleslavská.*

S rozvojem městské samosprávy vznikla potřeba městské pečeti. Její užití je doloženo až v roce 1452.



**Městský prapor:** list tvoří tři vodorovné pruhy: bílý s polovinou černého medvěda, vlnitý černý o třech vrcholech a dvou prohlubních a bílý v poměru 6 : 1 : 1. Medvěd a vodorovné pruhy bílé a černý mají oporu ve znaku. Vlnitý pruh je inspirován řekou Ploučnicí, která je v úplném názvu města.



Vážená paní starostko, vážení členové městského zastupitelstva, vážení občané města Benešov nad Ploučnicí,

přeji Vám i budoucím, abyste svůj nově vytvořený městský symbol přijali jako výsostně znamenitý nevšední hodnoty. Aby prapor sloužil ku prospěchu města jako zřetelná součást sebevědomí, hrdosti a zdravého patriotismu občanů v něm žijících. Věřím, že naše společné úsilí přispělo ke vzniku nové tradice, která ve svém trvání překoná tuto dobu a stane se svědkem dalšího rozkvětu města, jeho prosperity a života dobrých lidí. Jako autor návrhu praporu Vašeho města Vás žádám o zachování vědomosti o mém autorství a o umožnění využívat kreslených, malovaných, tištěných, kopírovaných a také jiným způsobem provedených podob Vámi schváleného a předsedou Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky uděleného praporu k vědecké, publikační a výstavní činnosti.

Stanislav Kasík

Pečeť se nedochovala, ale známe její popis - „srdci podobný hladký štít, nad nímž byla viděti medvědí hlava“. Nejstarší benešovské městské pečeti pocházejí ze tří typů zhotovených v roce 1590. Všechny jsou dosud uchovány ve Státním okresním archivu v Děčíně. V pečetním poli všech tří pečetidel je polcený štít vpravo hladký, vlevo mřížovaný a nad horním okrajem štítu vyniká horní polovina figury, která je interpretována jako hlava, část těla a levá přední tlapa medvěda nebo jen jeho hlava.

Z obrazu městské pečeti se vyvinul městský znak.



**Městský znak:** Ideální popis městského znaku lze stanovit v následujícím znění: Štít polcený stříbrno-černě. Na štítu rostoucí černý medvěd.

## PRODEJ VÍNA



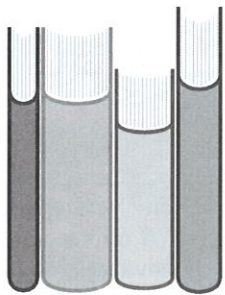
KVALITNÍ SUDOVA VÍNA Z JIŽNÍ MORAVY  
CENA 33 Kč/litr  
odběr i do vlastních nádob

OTEVŘENO:  
Pondělí - Pátek  
7.00 - 15.00 hodin



PRODEJNA:  
Benešov n. Pl.  
Děčínská 260  
(vedle zdravotního střediska)  
Telefon & fax:  
0412-586 240





## NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

### PRO ŽENY:

**Swann C. - Smaragdový sen** - další díl volného cyklu příběhů spjatých se šlechtickým rodem Montfortů z jižní Francie.

**Spencer V. - Opuštění** - Sára se vydá hledat svou sestru Addie do drsného města zlatokopů.

**Dailey J. - Dotek větru** - Sheila se zbrkle a neuváženě vdala. Osud jí však připravil šokující a kruté rozuzlení.

**Roberts N. - Zlověstný úplněk**

**Lowell E. - Rubínový záliv**

### HISTORICKÉ:

**Vaňková L. - Ty jsi dědic svého otce** - román se odehrává v letech 1378-86 a je dalším svazkem královských románových ság Přemyslovců a Lucemburků.

**Petrie J. - Písař - syn pouště - 3. díl** - historická sága z období vlády Amenofise.

### DETEKTIVKY:

**Cílek R. - Vyděrač s bombou** - kriminální příběhy podle skutečných událostí.

**Soukup J. - Smrtný omyl** - organizovaný zločin používá rafinované prostředky a boj proti němu je stále obtížnější.

**Robb J. D. - Smrtící extáze** - napínavý detektivní román z blízké budoucnosti.

### NAPĚTÍ:

**Ludlum R. - Hádův faktor** - na třech různých místech ve Spojených státech náhle a nezávisle na sobě umírají tři lidé na záhadný smrtící virus.

**Coole M. - Útěk** - Georgia pošle soud na 18 let do vězení. Žádá svoji manželku, aby mu pomohla uprchnout.

**Falconer C. - Zloba** - mstí se za to, že se narodil.

### VÁLEČNÉ:

**Robbins D. - Ve jménu cti** - skutečný příběh velitele válečné ponorky.

Simonová Věra

## Jubilanti - srpen 2001

Elstnerová Ludmila  
Brynychová Miroslava  
Hendrich Jaroslav  
Majorová Věra  
Boumová Anna  
Čermáková Antonie  
Lána Jan  
Stachová Anna  
Grundová Marie  
Šindelář Jaroslav  
Vaszily Štefan  
Katrena Jan  
Skalická Edeltraud

Zimová Věra  
Čapský Alexandr  
Linhart Stanislav  
Dolanová Bronislava  
Kapková Marie  
Příbrská Helena  
Maršíčková Pavlína  
Augsten Eduard  
Povolná Růžena  
Bartošová Marie  
Černá Růžena  
Janata Ladislav  
Denisová Stanislava

Všem oslavencům  
přejeme mnoho zdraví  
a osobní pohody.

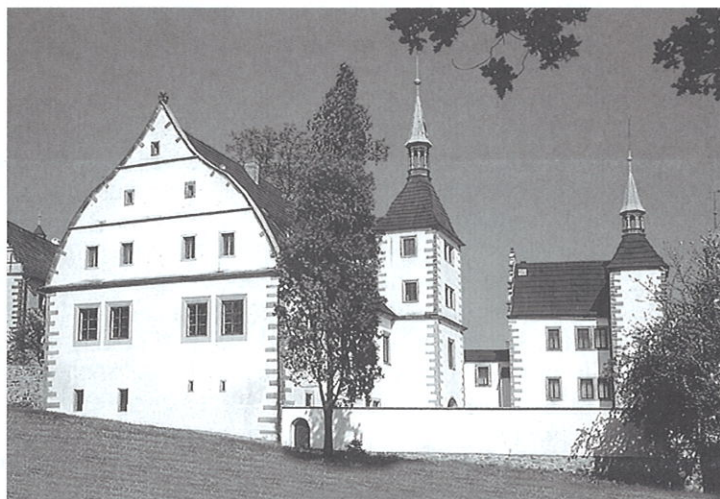


Jízdy na koních  
pro začátečníky i pokročilé!

Možnost vyjížděk do terénu, příznivá cena. Rudolf Burock, Malá Veleň tel. 0412/586 350

## LETNÍ KONCERTY

z dílny J. Bříška



zámecká zahrada  
v neděli 5. 8. 2001 a 19. 8. 2001  
po celý den.



5. 8. 2001 - 18,00 hodin

**Krajinka***Film o krajince, která se ztratila z mapy.*

Hrají: V. Cibulková, J. Pecha, M. Labuda a další.

Vstupné 45,— Kč

12. 8. 2001 - 18,00 hodin

**Tmavomodrý svět**

O přátelství novodobých rytířů.

Hrají: O. Vetchý, O. Kaiser, L. Rybová a další Vstupné 45,— Kč

19. 8. 2001 - 18,00 hodin

**Po čem ženy touží**

Skvělý Mel Gibson v komedii z prostředí reklamního byznysu.

Dále hrají: Helen Hunt, Alan Alda a další Vstupné 45,— Kč

26. 8. 2001 - 18,00 hodin

**Mumie se vrací**

... a s ní i nová dobrodružství.

Hrají: Brendan Fraser, Rachel Weiszová a další.

Vstupné 45,— Kč

**Výše uvedené tituly se promítají ve stejných dnech také v letním kině vždy od 20,30 hodin (dle světelných podmínek).****Po čem ženy touží**

Nick Marshall (Mel Gibson) je chamtivý šovinistický hlupák, zaměstnaný ve velmi dobře prosperující reklamní agentuře v Chicagu, kterou vede Dan Vanamaker (Alan Alda). Ženy jsou pro něj převážně jako tmel v jeho rukou, což podporuje jeho přesvědčení, že je schopen se vmanévrovat do ženské atmosféry. Je přesvědčen, že jedině on má nárok na uvolněné místo kreativního ředitele v agentuře. Ale „jeho“ místo, k Nickově velkému překvapení a zklamání, dostává Darcy Maguire (Helen Hunt), ambiciózní kariéristická žena, která, zdá se, je předurčena být v neustálém konfliktu s egoistickým Nickem. Po nehodě v koupelně (Nick zasažen elektrickým proudem spadne do vany), ráno objeví, že má schopnost poslouchat, co si ženy myslí. Jeho služebná se nepošklebovala jako obvykle,

dokonce ani jeho vrátná mu slovně nelichotí, jaké má krásné pozadí. To je, co si tyto ženy myslí, co je uloženo jen v jejich hlavách. Zpočátku je Nick poměrně zděšen, ale brzy je rozverně vzrušen představou, že zná všechno, co je ukryto v ženském mozku. A to se velmi hodí v přítomnosti kolegyně Darcy. Náhle dva rivalové jsou spojenci. Mel Gibson i Helen Hunt přinesli do podařené komedie každý svůj styl humoru a zaručili tak divákovi dvě hodiny dokonalé zábavy.

**Mumie se vrací**

Píše se rok 1935 a manželé Rick a Evelyn O'Connellyovi se vydali znovu do Egypta. Provází je tentokrát i jejich osmiletý syn Alex, který, jak konstatoval jeden z rodičů, je chytřejší než maminka a statečnější než otec. Podnětem k výpravě se stal Evelynin podivný sen, který se jí zdál právě v noci,

kterí ví, jakou zázračnou a nevidanou moc jejich nález má. V první chvíli náramek zachrání malý Alex a právě on se záhy stane rukojmím těch, co neváhají znovu oživit mumii egyptského velekněze Imhotepa a riskovat i zánik celé civilizace. Rick, Evelyn i její bonvivánský bratr Jonathan se neprodleně vydávají na cestu za záchranou malého Alexe a na jejich straně stojí i strážce Města mrtvých Ardeth Bay se svými muži. Neuvěřitelná dobrodružství znovu ožívají s přesvědčivostí, kterou jim dodává současná počítačová triková technika.

**Krajinka**

Film o krajince, která se ztratila z mapy. Čím déle sedíte na tomto filmu, tím lepší máte pocit. Když vydržíte do konce, bude vám z něho možná trochu smutno. Naštěstí to nebude smutek z promarněné šance ...



kdy podle starého kalendáře začal rok škorpiona. Výprava je mimořádně úspěšná, protože nadšená egyptoložka se v podzemních prostorách někdejšího chrámu pohybuje s jistotou, jakoby tu nebyla poprvé. A tak se jim téměř bez problémů podaří nalézt vzácný zlatý náramek boha Anubia, jemuž před více než 300 lety př. K. zaprodal svoji duši, výměnou za záchranu života, král Škorpion, vůdce válečníků, kteří padli v boji s Anubiovým vojskem do posledního muže. Svůj vzácný nález dopravili do svého honosného domu v Londýně, ale záhy jsou zde přepadeni nevídanými hosty,

**Tmavomodrý svět**

Hlavními postavami tohoto příběhu československých stíhacích pilotů za druhé světové války je dvojice přátel - František Sláma (Ondřej Vetchý) a mladší Karel Vojtíšek (Kryštof Hádek). Oba museli odevzdat svá letadla hitlerovcům, oba prchají do Anglie, oba bojují proti nepříteli, oba poznávají půvabnou Susan (Tara Fitzgerald) ... O nich, jejich družích a také o tom, jaká čekala naše zahraniční letce „odměna“ brzy po vítězném návratu do vlasti, vypráví tento koprodukční velkofilm osvědčené autorské dvojice Jana a Zdeňka Svěrákových.